

<b>Zeitschrift:</b>	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
<b>Band:</b>	53 (1945)
<b>Heft:</b>	31
<b>Nachruf:</b>	Totentafel = Nécrologie
<b>Autor:</b>	[s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Die Landes-Lotterie dient  
wohlstätigen, gemeinnützigen  
und kulturellen Zwecken, so-  
wie der Arbeitsbeschaffung.*

Aus dem Lotterie-Ettrai,  
1944 haben die Kantone  
u.a. für die Berufsbildung  
und Jugendfürsorge über  
1/4 Million Franken an Bei-  
trägen ausgerichtet. Sollte  
Dein Los kein Treffer sein,  
so helfen Deine 5 Franken  
mit!

#### **Landes-Lotterie**



Lospreis Fr. 5.—, Seinen zu 10 Losen unter dem „Roten Kreisblatt“-Ver-  
schluss Fr. 50.— (2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufs-  
stellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII 27600.

#### **Ziehung 14. August**

terminé, fit avec compétence la critique des pansements, des soins et des transports; remarques pleines d'indulgence, mais constructives pour le plus grand bien des participantes. Pour clôturer cette belle journée d'été, les deux sections se réunirent dans une salle du village où Mme Duport, présidente, remercia les organisatrices de ces exercices à qui les samaritaines doivent sa réussite. Pour terminer agréablement, nos camarades d'Epalinges nous avaient réservé une surprise en préparant une joyeuse partie de char à laquelle participa le plus grand nombre, car ce fut un plaisir tout-à-fait inédit. Celles qui ne pouvaient se joindre à cette randonnée dans nos belles forêts de Jorat, regagnèrent la ville à pieds en chantant joyeusement. Un chaleureux merci encore aux samaritaines d'Epalinges. Une fois de plus, le travail de cette journée nous a démontré la nécessité des exercices. Il ne suffit pas de faire de la pratique ou de la théorie dans un local, mais il faut multiplier les improvisations en campagne qui sont plus près de la réalité. Nous en remportons toujours un plus riche enseignement.

B.R.

**Bellinzona. Esercizio di campagna.** Domenica, 1° di luglio, dopo due anni di forzata tregua, causata dal servizio militare, la «Crocce Verde» di Bellinzona effettuava un interessante esercizio di campagna sul Delta della «Sementina», dove i nostri arditi «Granatieri» solevano tenere le loro esercitazioni durante l'indimenticabile periodo bellico. L'esercizio, diretto dal medico-direttore Dr. Biaggi, coadiuvato dal nostro istruttore Speziali, si è svolto, nonostante il sole tropicale, in modo abbastanza soddisfacente. Diciamo «abbastanza», in quanto, abituati a vedere all'opera i militi della nostra «Crocce Verde», ci aspettavamo un lavoro più spigliato, ma la summenzionata attenuante della lunga tregua e la buona volontà, soffusa dal lodevole zelo dimostrato e dai consolante proposito di rimettersi di buzzo buono al

#### **Helft den hungernden**

#### **Kindern Europas und**

#### **unterstützt die**

#### **Wochenbatzen-**

#### **Aktion**

#### **des Schweizerischen**

#### **Roten Kreuzes!**

# **Asthma**

**Bronchitis Katarrhe**

**Heuschnupfen**

**markante Heilerfolge  
auch in veralteten Fällen**

#### **Inhalatorium Pulmosalus**

**ZÜRICH Mittelstraße 45 Tel. 326077**

**BERN Enzingerstr. 36 Tel. 30103**

**BASEL Missionstr. 42 Tel. 37200**

**LUZERN Bergstr. 5 Tel. 24740**

**Nach ärztlicher Verordnung  
Krankenkassen Prospekte**

lavoro di seria preparazione di altri esercizi, costituiscono sufficiente garanzia per l'avvenire. La balda schiera dei giovani elementi recentemente entrati a rafforzarne le fila, non tarderà a rimettere in auge l'operosa attività di questa benemerita Sezione che si accinge a degnamente festeggiarne il XXV<sup>o</sup> di fondazione, sul quale argomento ritorneremo a tempo debito.

## **Totentafel - Nécrologie**

**Schwanden.** Das Bergdörfchen Schwändi hat auf tragische Weise die Inhaberin der Samariterhilfsstelle verloren. Verena Schiesser, eine von Jugend auf geübte Berggängerin, verunglückte am 16. Juli beim Beeren-sammeln. Die schweren Verletzungen hatten den sofortigen Tod zur Folge. Die liebe Verstorbene hat sich in ihrer 18jährigen Samariter-tätigkeit grosse Kenntnisse angeeignet, so dass die Aerzte im Tale diesbezüglich beruhigt sein konnten. Ihr einfaches, gütiges Wesen wirkte wie Balsam auf die Leidenden. Tag und Nacht versah sie gewissenhaft ihren Posten. Wir werden Verena Schiesser stets als Vorbild echten Samaritergeistes in Erinnerung behalten.

**La Tour-de-Peilz.** Le comité de ces sociétés nous écrit: La section de la Croix-Rouge et des Samaritains de notre ville vient de perdre à peu d'intervalle deux membres qui jouèrent un grand rôle dans son sein.

Il s'agit d'abord de Mme Veyrassat et de M<sup>le</sup> S. Renaud, secrétaire presque sans interruption de 1919 à sa mort.

Douée d'une santé précaire et d'une mauvaise vue, mais énergie-que et persévérente, elle remplit sa tâche à la perfection. Elle organisa avec quelques dames de la section de nombreuses collectes après la première guerre et durant celle-ci. Toutes les actions de la Croix-Rouge trouvaient d'emblée en elle une collaboratrice dévouée. Un mal implacable l'a emportée en quelques mois dans sa 66<sup>me</sup> année. Elle était «Croix-Rouge» dans l'âme.

La section de La Tour et la population garderont d'elle un souvenir fidèle et reconnaissant.

## **Anzeigen - Avis**

#### **Verbände - Associations**

**Thun u. Umg., Hilfslehrverein.** Voranzeige. Reserviert den Sonntag, 19. Aug. für die Uebung mit dem Hilfslehrverein Spiez. Thema: Desinfektion. Nähere Angaben folgen später.

#### **Sektionen - Sections**

**Aarau.** Im August keine Monatsübung. In der zweiten Hälfte des Monats machen wir eine Sonntagsübung im Jura. Beachtet stets die Einsendungen im «Roten Kreuz».

**Allmendingen-Rubigen.** Nächste prakt. Uebung Mittwoch, 8. Aug. im Schulhaus Rubigen.

**Altstetten-Albisrieden.** Donnerstag, 2. Aug., Bummel ins Rest. «Forsthaus», Birmensdorferstr. 576, Albisrieden (zu unserm Aktivmitglied Frl. Hengeler). Abmarsch ab Tramendstation Albisrieden 20.00. Bei zweifelhafter Witterung erteilt Tel. 11 ab 18.00 Auskunft. Werbt für den Samariterkurs.